

Nasser Akkad Rodriguez
Interpreter Translator in Sultanate of Oman
nasserakkad.com

About

I'm a native Spanish and Arabic speaker. Born in Venezuela, my family moved to Damascus in 1973 where I learned Arabic in primary and secondary school. Between 1976 - 1977 I studied 1st E.S.O. in Barcelona, Spain. Since year 2000, I began translating and interpreting as Consular Secretary for the Chilean Embassy in Damascus, and strengthened later my skills in 2002, as Cultural Secretary for Cervantes Institute (Spanish Cultural Section of the Embassy of Spain) where I was the official interpreter for all activities and documents. In addition to my work in the Institute, I interpreted for the Presidential Palace, UN bodies, Spanish Agency for Collaboration & Development (AECID), the CSAI Health Foundation (FCSAI.es), International TV Stations and various embassies. In the Cervantes Institute, also, I frequently translated, edited, and subtitled movies, documentaries, and presentations, designed brochures, ads, exhibition catalogues and concert programs and oversaw all DTP duties. In 2006, I was contracted by the Spanish Trade & Economic Office as Business Analyst, and in 2013 was transferred to Muscat, Oman, where the pairs English / Spanish / Omani Arabic are more common in business talks, and official correspondences. Still here at present, I prepare market surveys, answer business queries, and do business analysis. Besides, I'm a freelancer interpreter with a team of professional colleagues in big translation jobs and collaborate with several certified translation agencies in Oman, UAE Spain and Egypt.

So, let's talk and see how we can benefit each other.

Sincerely Yours

Contact

Whatsapp	+968 92982940
Duo	muhamao@gmail.com
Telegram	Nasser Akkd R
LinkedIn	NasserAkkad
Youtube	MhdNasserAkkadRodriguez
Email	muhamao@gmail.com
Twitter	@muhamao
Instagram	@nasserakkad
Facebook	nasser.akkad.7
Email	nasserakkad@outlook.com

Work Experience

2013 — Now	Business Expert at Embassy of Spain - Economic & Trade Section - Muscat - Sultanate of Oman Business & Commercial queries - Economic & Market Analysis - EN > ES <> AR Translations - Salesforce CRM
2006 — Now	Simultaneous Interpreter - Translator at Freelancers Team Translation Jobs - Books - Subtitling - Voice Over - Conferences In collaboration with: Abu Dhabi Legal Translations Center (ADLTC) - Arab Translators Certified Agency (Oman) - Renaissance Translation And Business services (UAE) - Transgulf Services (UAE)

2007 — Now	<p>Consular Secretary at General H. Consulate of Panama Damascus</p> <p>Visa applications - Government Relations -</p>
2002 — 2013	<p>Researcher at Arab Enciclopedia Author of various articles about Spanish language writers and authors.</p>
2007 — 2013	<p>Senior Translator and Revisor at International Public TV Station Damascus</p> <p>ES <> AR Simultaneous Interpretation - Translation - Proofreading - Subtitling</p>
2007 — 2013	<p>Commercial Secretary at Spanish Economic & Trade Office Damascus</p> <p>Trade promotions - Trade missions organization - Business Analysis - Translation - Simultaneous Interpretation - Salesforce CRM -</p>
2002 — 2006	<p>Cultural Secretary at Instituto Cervantes Damascus</p> <p>Simultaneous Interpretation EN > AR <> ES - Events organization - Graphic Design - Translation - DTP - CRM - Subtitling</p>
2000 — 2005	<p>Ecommerce at Hamidiya Bazaar Ebay.com</p> <p>Antique handmade persian rugs and carpets - Worldwide shipping</p>
2000 — 2002	<p>Consular Secretary at Embassy of Chile Damascus</p> <p>Visa applications - Mailing - Archive - Consular assistance</p>
1988 — 2000	<p>Businessman at Universal Akkad Co. Venezuela - Panama</p> <p>Import & Export trade - Wholesale & retail business - Marketing - Accounting - Business administration -</p>
Features	
2021	<p>Book 3 on TRENDS Research & Advisory AR > ES Translation</p>
2020	<p>Book 2 on TRENDS Research & Advisory AR>EN translation</p>
2019	<p>Book 1 on TRENDS Research & Advisory AR > ES Translation</p>
2009	<p>Populist President Chavez massive speech Simultaneous interpretation of late populist president Chavez speech</p>

2008	Colonel Gaddafi speech on Arab League Summit Simultaneous interpretation of former dictator Gaddafi speech
2007	Jeddah Climate Convention on UNEP Simultaneous intepretation ES <-> AR
2005	Spanish Writers Conferences: Mario Vargas Llosa, José María Merino, Juan Pedro Aparicio. on Instituto Cervantes Simultaneous interpretation
2004	Spanish Authors conferences: Rosa Regàs, Josefina Aldecoa, Maruja Torres on Instituto Cervantes Simultaneous Interpretation

Writing

2022	Market Research Special Economic Zone of Duqm A report dedicated to Duqm, best exponent of the commitment of the Government of Oman to achieve economic diversification. This megaproject consists of the creation of a new city. The research refers to the numerous infrastructure and engineering projects underway as well as investment opportunities in the field of oil and gas , infrastructure, services, manufacturing and fishing, residential or tourism sectors.
2021	Tourism Sector in Oman 2021, ICEX Spain Export and Investment A Survey about the tourism market in Oman (data up to 2020).
2021	Fisheries, Aquaculture and Seafood Processing Sector in Oman 2021, ICEX Spain Export and Investment
2020	Education Market in Oman 2020, ICEX Spain Export and Investment
2020	Technical and Vocational Training Market in Oman 2020, ICEX Spain Export and Investment
2019	Report about Duqm Special Free Zone, ICEX Spain Export and Investment
2019	Electricity and Renewable Energy Sector in Oman 2019, ICEX Spain Export and Investment
2019	Water and Waste Management Market in Oman 2019, ICEX Spain Export and Investment
2019	Infrastructure Sector in Oman, ICEX Spain Export and Investment

Certifications

2014	International Ecommerce at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID
2012	Online Searching & Analysis of information Sources at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID

2006	CompTIA A+ at Khwarezmi Training Center PC & IT support
2014	Commercial & Market Research at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID
1984	Diploma - Programación COBOL y FORTRAN at Computer T & S
2012	Communication & Sales Methods at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID
2020	International Digital Business Strategy and Operations Course 4th edition at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID
2005	Adobe Graphic Suite: Premiere Pro - Photoshop at Khwarezmi Training Center Advanced
2004	Accountant at Khwarezmi Training Center
2019	Social Media and their practical application in Personalized Services at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID
2021	Administrative language: in search of effective communication at CENTRE OF STUDIES FOR ECONOMY AND TRADE ICEX –CECO, MADRID

Education

1983 – 1987	Electronic Engineering at University of Damascus Damascus 4 Semesters.
1978 – 1982	Bachelor Sc. at Al Thakafi Damascus

Side Projects

2021	Teaching Spanish Duolingo
2015	Teaching Arabic Language Colloquial and Modern Arabic Language